

کریار
بو هموشو پینک
به ۳ مانک یک
به شش مانک دو
به سالیک چوار روپیه ده دا
اعلان یا ایشیکی خوبی
له پرده دوا پیدا ده نوسر بت
بو دودیر ۳ آته ده سینریت

پیشکوتن

حفتة جاویک درده چیت

هموشتیک
بو پیشکوتن
ده نوسری
—
یکی به آنه یک

— (سال ۲ ژماره ۷۷) — (روز پینچشمه ۹ صفر ۱۳۴۰ ۱۳ اکتوبر ۱۹۲۱) —

اذربایجان

له تلیک که روز سیم اکتوبر بواسطه اجنسی رو پتر
له لوندرده وه بلاو کراوه معلومه که له ممالکت اذربایجان
له شار باکو دا له بین بولشویک و مسلمانان باکو شریکی
قرص قوماوه و چند هزار پیاو کوزراون . کرابالی تاو
پیاویک که رئیس فرقه مسلمانان کان بوه دست کبر کراوه
و لکل چهل اسیری ترده نپراوه بو موسقو و لوی
چپس کراون . تا ایستا معلوم نیه که سبب ام شره
چی بوه .

۴

مجلس تایتی بو لوای سلیمانی

وک له نسخه پدشوی پیشکوتن دا بیان کراوه بو
مجلسی لوای سلیمانی له لایخی اهالی شار سلیمانیه وه چوار
اعضای هل ده بزرپریت . اوا بو هل بزاردنی او چوار
اعضایه روز یک شمو ۱۶ اکتوبر تعیین کراوه . هر وک
بو انتخاب رئیس بلدییه ترتیب کراوه او کسانه که
خانوه کایان قیمتی له لایخی بلدییه وه به هزار یان له هزار
روپیه زووتر دانرا بیت بو دائرة سیاسی بانک ده کرین
یکه یکه که هانسه دائره استه یکی او کسانه که بو اعضایی
مجلس بباش زانراوه ده درپته دسببان . احتماله که او
استه به عبارت ده بیت له ۳۰ — ۴۰ نلو . تکلیف بانک

شری اناتولی

دمیکه له اخبار شری اناتولی دا کلی میاینت بپراوه
یونانی و کالیکان هر دو کبان داوای فتح و سرکوتنیک
ده کرد ایستا له تله تازه کان که لم هفته یه دا له لندرده وه
کیش-توه معلوم بوه که هجومی یونانیه کان بسمر انقره دا
بیک نهاتوه و او خبره او پیش بوه که شاری انقره کوته
دستیان درو بوه تلیک که بتاریخ ۲۸ سپتمبر له لوندرده وه
بلاو کراوه وها ده کیمینیت او وقته که لشکری یونانیه کان
له نهروی سقاریه وه تی پریوه طا بوره کانی لای راسبتیان
زور برش و بلاو بوه و لبرامه که کالیه کان بو مدافعه
حمله یه نانیه کان پلامار برد دو فرقه لشکر یونانی یان
شکانوه . لم شره دا له هر دو لاهه تلفیات زور بوه . ایستا
لشکری یونانیه کان هاتوته وه ام بری نهروی سقاریه له
تلیکی ترده بتاریخ ۳۰ سپتمبر و ترخبرده دات که
حکومت یونان خریکه ری یک بدوزیتوه بو آشت بونوه
لکل کالیه کان بلام چونکه لمو پیش لکل حکومت انقره
هیچ روابط مخبراتیان نه بوه احتمال که پادشاه
کونستانتین (پادشاهای یونان) بواسطه سفیره کانی
ممالک تر شرائط صلح پدش-نهاد بکات . بلام ام خبره
رسماً تصدیق نکراوه .

۴

کوملی واشنطن

حکومت واشنطن بو شعبه کانی روسی نوسبوه که قازانچی مشروعی روسی بشکوه کوملی واشنطن دا پیاریزیت .

۴

پاریس

غزته کان ده لیت له دوایی دا نوازاوه که مسیو بریان و سارو و جوسران ممبلی فرنسه ن بو کوملی واشنطن چواره میزبان رنکه مسیو فضیانی یالوشور بی .

حکومت واشنطن له لاینی کوملی روتی سلاحه وه شتیکی ناردوه بو او حکومتانه که لو کومله دا هاور بی ده کن . امه یشی کیانوه که ام شسته هر بیری تیا هیه ده یش کریت شتی بخریته سرولی فری دریت . اوی نیراوه امه به (۱) تحدید صلاحی بحری و قاعده یکی وها که تحدیدی لاسر بکریت و او شرطانه که فرض ده کریت بیجی بهیزیت (۲) قانونی تی ورد بونه وه و کرتنه پیش چاوهی و کیلی له وختی سردا (۳) تحدیدی صلاحی سرزوی .

بلام اوی خاصه به مسئله بحر محیط کوره و روز هلات باس ده کریت له پیشا لو باسانه که عائدی چینه به قاعده یکی و تیا تطبیق بکریت .

دوم له لاینی سلامتی اراضی و اداره و اودرکایه که خراب کراوه ته وه له لاینی اداره صنعت و سر بخویی و وانحصار و هی ترله ایشی اقتصادی و راکیشان و کری ریکای آسن و او باسانه یش که هی سبریا به وهی تروک اوه که خاصه به چین و او جزیرانه که او وصیتی .

۴

شری تازه له روز هلاتی خوارو

لندن ۲۵ ایلول

وا دست کراوه به شری تازه له روز هلاتی خوارو لاسر پیچه وانه بی حدودی صربیه و البانیه وک ارناود

کراوه کان امه به که لو اسمانه چوار کس هل بیزین بو اعضایی که له لایان بباش بیزا . لپاشا له تنشت ناوی او چوار کسانه له بی مخصوصی دا که لو لیسته به دا چاپ ده کریت راست و چپیک بنوسن و کاغذ کی بجنه ناو صندوق . هر وک جاری پیشو کرا .

جکه له چوار راست و چپ نایدت هیچ امضایان شتی ترله سر کاغذ که بنوسریت او وقته که همو بانکراوه کان هاتن راست و چپی اوانه که ناویان له لسته دا هیه ده زیریت و او چوار کسه که رأی زور تریان بو درایت ده بن به اعضای مجلس .

۴

لندن ۱۹ ایلول

حکومت ژاپون له کوملی واشنطن دا خریکی شتیکی مهمه بو باش کردنی او پیچه وانه به که له بینی او و چین دا هیه له (شانتونک) دا ژاپون یکانی به چین که کیانشوی بداته وه لکل نختیک له ولاتی شانتونک که لمو پیش به اجاره درابو به المان . اوه یش بو شرطه که همو شاری کیانشو و اوانی ز بکریته وه بو اجانب و راضیش بی به وه که ژاپون ریکای آسنی کیانشوی ور کریت بو هاتو چو و له معادن یش قازانج بکات . ژاپون امه یشی یکان که ایستاله ریکای آسنه وه عسکری ده نیریت وختی که شرطی چین ریک خرا له جیاتی عسکر ده بی .

۴

لندن ۲۱ ایلول

رسمی کیانرا که ناکریت بونی لوید جورج و لورد کزن له کوملی روتی سلاح له واشنطن لبرایش زوری ناوه وه . رنکه میستر (بونارلو) یکی بی له مندوب بریطانیا ناوی میستر (بلفور) و میستر (ورثکتون ایفنس) و لورد « لی » و سر « ولیم نزل » یش زور ده بریت .

—

بی . رویتر روما ده لیت که تلی قالونا ده کینیت قوماندان
هبری صربیه لسرنهری دوینا کیانویتی به البانیه که هتا
۲۴ ساعت او شش جیکا مهمه که لسر حدوده له
عسکر چولی بکات البانیه بش داوای قوماندانان بچی
نه هیناوه ۲۴ ساعت اگر بارانیاں کردون و او شوبنانهی
کرتوه .

لباشا البانیه کراونه وه و پلاماری برده له دواي
شمریکی کوره و شت له کیس چونی زوری هر دولا
ناچار بون به کرانه وه بو دواوه عسکری صرب هنی
صرب و روسیان به دیل کرت که لمو پیش له ناو عسکری
قوماندان فرانکل دا بون .

۶

۲۶ ایلول

صرب و البانیه له لاینی او شره که بویانه هر دوکیان
یکتری بدرده خنه وه او تلانیه که له تیرانا و پای تختی
البانیه وه هاتوه ده کینیت اوان پاله واته برامبری
پلاماردانی عسکری صرب ده کن له خوار (مردیت) هوه
او عسکرانه نمای کرنی شانی (لوربا) یان هیه که له
روز آوای دبره و مطله له دشستی تیرنادا و پای تختی
البانیه ده ترسینن . صرب له لایکی تره وه ده کینن له
تله کانیاندا که نوینی البانیه له لاینی شره وه روته له
رامستی ویستنی صربیه بش هیچ نه جکه له نی کیانن به
عصبت الامم .

۶

چون بو قطب

لندن ۱۸ ایلول

امرو له پاپوری قسمت دا اعضای (شاکلتون)
چون بو قطب شمالی وختی رویتن کلی له اهالی کو
بونه وه له باغی برج لندن و جسری لندن دا بنجر
چونیان کردن به دنکیکی برز .

۶

قط روس

اودوه لانه که له لاینی حکومت سویت روسیه وه
تکلیف یان لیکراوه یاریه ی او روسیه یی دانه بدن که لم
روزانه دا توشی خطیکی کوره بون . لبر بد کرده وه یی
پیشوی بولشو یکه کان طبیعی شکیان هیه آیا او پاره یه
که دهینرنن . بو نه هیشتنی احتیاجی ففیر و برسیه کان
محققاً بو اوان خرج ده ککریت یان له لای مامورانی
سویت ده مینته وه .

او تلانیه که له استقهولم و قوپنهاغ و ریغا بلاو
ده کریته وه رنکه کلی درو و مبالغه تیابی چونکه راستی
مسئله آمده که بیجکه له بولشو یکه کان هیچ کسی تراکی
له راستی اوضاعی تازه ی روسیه نیه . یا ده بیت به هوالی
وسمی سویت باور بکین یا به هیچی تر . بو امه موازنه
درجه راستی تله کان سویت بکریت پیوسته ام
نقطه یه پیش ملاحظه بکریت که درحق اوان باش نیه
اعتراف بکن به احوالی روسیه که له ژیراداره اواندان
و وایان لی هاتوه و خویان ناتوانن چاری بکن و مجبورن
له دوه له کانی تر (که هتا ایستا جنیویان ده درایه) تکای
یاریه دان بکن . دیاره بو اوان و چاکره که ام وقعه یه
زیاتر نسبتی به اسبابی طبیعی بدن وک باران کمی و
زوری کرما و کوله و شتی تری .

له لاینی وضعی امروی ناو روسیه غزیه یکی المان
بواسطه کاتلیکی تاییتی خویان له شاری مسقودا
کاغذیکی عمومی بلاو ده کاته وه که له لاینی حکومت
سویت روسیه بو همو دوه له کانی دنیا نیراوه .

او کاغذه بو اطلاعی کراره کانی پیشکوتن منحصرأ
له خواره وه چاپکراوه .

له ولاتی روسیه دا ده ولایت توشی خطی بون . لو
ده ولایت دا لبر باران کمی تقریباً همو دغل و دانیاں
محو بوته وه . نفوسی ام ولایتانه ۱۸۰ میلیون خلق ده یی
بو امه که امانه لبرسا نه مرن ۳۰ میلیون کیلو و بو نووی

سالیکی تریش ۱۵ ملیون کیلو دغل له پیش دوابی مانکی سپیتم بردا بیویسته .

هیشتا نه زانراوه له ولایت تردغل ودانی زیادهیه که بو اوده ولایته بنیریت . بلام اونده امید نیه که امه ممکن بی . له هنی جیکا لبرامه که هیچ خوارده منی نیه اهالی هجرت ده کن بو جیکای تریلام له هیچ جی یک مقداری مهاجر نه کیشتونه درجه یکی واکه باعث اغتشاش و نه هیشتنی امنیت بی . له احری کاغذه که دا حکومت سوویت به ناوی ملت روسیه وه تشکر دهنویست بر دوله کافی ترو او انجمنه تابتیه که یاریه ی وزکاری روسیه یان کرده .

جکلم کاغذه که بو دوهله کان نیرراوه موسیو لنن (رئیس حکومت سوویت) اعلانیکی تابتی به عنوانی کریکاره کافی دنیاوه بلاوی کردونه وه . لو اعلانه دالین بیان دهکات ام شته ترسناکه که اهالی روسیه توشی بون لبر بی تعلیمی ملت روسیه و شسری حوت ساله که له لایخی دوله مننده کان دنیاوه ها کبر ما تراوه قوماره . ایستا اکر یاریه یان نه دریت چن ملیون لبراهه مرن . ده پیش نویست یقینی وهاییه که کریکاره کافی دوهلی تر اهمیت یاره دان و یکیتی لکل کریکار و فلاحی روسیه به تواوی بنامن چونکه جمهوریت روسیه همو وخت بو شکانی دوله مندان و سرمایه داران دنیا هول دهن و تی ده کوشن .

هر چن بو خویندنه وه کریکاره کافی دنیا موسیو لنن وها دهنویست . له همو کس یش باشتر ده زانی که اکر برسیه کافی روسیه له مردن رزکاریان بدریت بواسطه دوله مننده کافی دنیاوه ده بی چونکه اوانی تر پیمان نا کریت بلام رنگه ببری وهایی به کریکاره کافی روسیه بکینیت و تفره یان بدات که همو پاره و خوارده منی له لایخی کریکاره کافی دولی تره وه یکراوه و ده نبریت سیاهست هر وها ده کریت .

هائنه وه

جناب رفیق حامی افندی که له کرکوک بو سه چوار روزه تشریفی هاتونه وه سلیمانی . له مدرسه تانه وی و نمونه سعادندا دوس آلیته وه وارا ده پرموریت که مثال ولات زور استفاده لی بکن دعای موفقیتی ده کم ونجیر هاتنی ده لین .

پ

بو زانین

نرخه ده یکی حاصلاتی زستانه بو قضای رانیه وک

لای خوارو برراوه :

آنه	حقه سلیمانی	کم
۸	۱	کم
۶	۱	جو
۹	۱	نیسک
۷	۱	فوک
۶	۱	کرن

تحقیقات و تحصیلاتی هتا ۱۵ مانکی نو فمبر ده بی تو او بدیت .

حاکم سیاسی

۴

بوزانین

لم روزانه دا مناله کافی ناوشار تازه دستیان کردوه به یاری کردن له پیشش اوتوموبیله کانه وه لو وخته دا که اوتوموبیله کان ده بزون ودهرون به ریکادا . امه کرده وه یکی خطرناکه . ده ترسیت اکر لم کرده وانه دا دوام بکن هنی شتی هولناک بقومیت .

بواسطه ام اعلانه وه به دایک و باوی مناله کافی ناوشار معلومات ادویت که اوان به مسئول دهنسیرین بو امه مناله کافی خویان منع بکن لم یاری کردن و راوانانه له بردم اوتوموبیله کاندنا . ایکنما لمودوا او منالانه که ام کرده وانه دهنوبن باوکیان توشی جزا ده بیت .

حاکم سیاسی سلیمانی

۴

اعلان

له خصوص محسوب دو هزار و هشتصد قروش بدل رهنه له طرف محمود افندی کوری قادر اغا خلق محله کوثره له علیی ورته ی علی افندی حساب امینی اقامه دعوا کراوه له نتیجه تحقیقات چونکه تحقیق کرد که له مدعی علیهم عبدالقادر و ماهیه اولاد علی افندی و عبدالحمید و فهیمه اولاد غنی افندی و علی عارف کوران سعید افندی محل اقامتین مجهوله لبرامه قرار در بطریق الاعلان تبلیغاتیان پی ایفا بکری اکر ۳۱ تشرین اول ۹۲۱ روز دوشنبه بالذات و یا ویکل قانونیان حاضر نبر محاکمه یان علی الاصول غیاباً رؤیت اکر ی .

۱۱ تشرین اول ۹۲۱

حاکم منفرد محکمه بدایت سلیمانی

صدیق مظهر

له چاپخانه حکومت له سلیمانی چاپ کرا .